

نموذج إصدار بطاقة الخصم المباشر للشركات متعددة الأغراض
Corporate Debit Card (CDC) Multipurpose Form

Date: التاريخ:

Branch: الفرع:

Client/Corporate details	بيانات العميل / الشركة
Company CID	رقم تعريف الشركة
Company Name (Account Title)	اسم الشركة (اسم الحساب)
Company Account Number*	رقم حساب الشركة*
Card Number**	رقم البطاقة**

*AED-denominated Current Account.

*حساب جاري بالدرهم

**Card number is only mandatory for replacement and for card control facility.

**يجب إدخال رقم البطاقة فقط في حال طلب استبدال البطاقة أو التحكم في إعدادات البطاقة.

Type of request	نوع الطلب
<input type="checkbox"/> New Debit Card request	<input type="checkbox"/> طلب بطاقة خصم مباشر جديدة
<input type="checkbox"/> Card Replacement Request	<input type="checkbox"/> طلب استبدال البطاقة
Reason for replacement	سبب استبدال البطاقة
Name change <input type="checkbox"/> تغيير الاسم	Damaged <input type="checkbox"/> تلف البطاقة
Lost <input type="checkbox"/> فقدان البطاقة	
<input type="checkbox"/> Card Control Facility	<input type="checkbox"/> مزايا التحكم في إعدادات البطاقة

Cardholder details	بيانات حامل البطاقة
Cardholder Customer ID*	رقم تعريف العميل لحامل البطاقة*
Prefix	اللقب
Name	الاسم
Nationality	تاريخ الميلاد
Date of Birth	تاريخ انتهاء صلاحية جواز السفر
Passport No.	رقم جواز السفر
Passport Expiry	تاريخ انتهاء صلاحية بطاقة هوية الإمارات
EIDA Card No.	رقم بطاقة هوية الإمارات
EIDA Expiry	تاريخ انتهاء التأشيرة (اختياري)
Visa No. (Optional)	رقم التأشيرة (اختياري)
Visa Expiry Date (Optional)	تاريخ انتهاء التأشيرة (اختياري)
Cardholder Mobile Number	رقم الهاتف المتحرك لحامل البطاقة
Cardholder Email Address	عنوان البريد الإلكتروني لحامل البطاقة

*Cardholder CID is mandatory for existing ADCB Retail customers. If available, only CID, embossed name, cardholder mobile number and cardholder email address are required.

*يجب إدخال رقم تعريف العميل لحامل البطاقة إذا كان حامل البطاقة من العملاء الحاليين للخدمات المصرفية للأفراد من بنك أبوظبي التجاري. في هذه الحالة، سيتطلب إدخال رقم تعريف العميل، والاسم المطبوع على البطاقة، ورقم الهاتف المتحرك، وعنوان البريد الإلكتروني الخاص بحامل البطاقة.

Cardholder Embossing Name:	الاسم المطلوب عرضه على البطاقة:
(maximum 19 characters including spaces without special or numeric characters)	(19 حرفاً بحد أقصى شاملاً المسافات، دون أحرف خاصة أو أرقام)
<input type="text"/>	<input type="text"/>

The Account Title will be printed on the card by default

سيتم طباعة اسم الحساب على البطاقة بشكل افتراضي.

Programme Administrator Delegation of Authority

تفويض الصلاحيات للمسؤول عن البرنامج

On behalf of the Company, I/We confirm the below-listed individuals are the nominated Programme Administrators and are authorized to deal with the Bank in respect of all transactions, including but not limited to: allocating cardholder limits, viewing statement, replacement card requests, card cancellation requests, and general Corporate Card Account maintenance. I/We acknowledge that Corporate Debit Card features are singularly executed. In addition, statements (where applicable) and mandatory communications from the Bank will be sent to the Programme Administrator's details listed below. Should any of these change, it is the sole responsibility of the Company promptly to inform ADCB in writing, and the Bank assumes no liability for the Company's failure to notify ADCB.

بالنيابة عن الشركة، أؤكد/ نؤكد أن الأشخاص المدرجة أسماؤهم أدناه هم المسؤولون عن البرنامج وأنهم مفوضون بالتعامل مع البنك فيما يتعلق بجميع المعاملات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: تحديد الحد الائتماني لحاملي البطاقات، وعرض كشوفات الحساب، ومباشرة طلبات استبدال البطاقات، وطلبات إلغاء البطاقات، والإجراءات العامة لحساب بطاقة الشركات. كما أقر/ تقر بأن مزايا بطاقة الخصم للشركات يتم الاستفادة منها بشكل فردي. بالإضافة إلى ذلك، سيتم إرسال كشوف الحسابات (عند الطلب) والمراسلات الإلزامية من البنك إلى بيانات المسؤول عن البرنامج الموضحة أدناه. وفي حال إجراء أي تغييرات، تتحمل الشركة وحدها مسؤولية إبلاغ بنك أبوظبي التجاري كتابياً، ولا يتحمل البنك أي مسؤولية عن عدم إبلاغه بتلك التغييرات.

Programme Administrator(s):

المسؤول/المسؤولين عن البرنامج:

Contact Name: _____

اسم جهة الاتصال: _____

Mobile Number: _____

رقم الهاتف المتحرك: _____

Email ID: _____

البريد الإلكتروني: _____

ProCash Username: _____

اسم المستخدم على منصة بروكاش: _____

Account Number(s): All accounts under the CID

رقم/أرقام الحساب/الحسابات: جميع الحسابات المرتبطة برقم تعريف العميل

All accounts under the Group

جميع الحسابات المرتبطة بالمجموعة

Custom Accounts: _____

الحسابات المخصصة: _____

Contact Name: _____

اسم جهة الاتصال: _____

Mobile Number: _____

رقم الهاتف المتحرك: _____

Email ID: _____

البريد الإلكتروني: _____

ProCash Username: _____

اسم المستخدم على منصة بروكاش: _____

Account Number(s): All accounts under the CID

رقم/أرقام الحساب/الحسابات: جميع الحسابات المرتبطة برقم تعريف العميل

All accounts under the Group

جميع الحسابات المرتبطة بالمجموعة

Custom Accounts: _____

الحسابات المخصصة: _____

Card Control Facility

تفويض الصلاحيات للمسؤول عن البرنامج

Transaction Level (Control the usage of your cards for below transactions)

مستوى المعاملة (التحكم في استخدام بطاقتك للمعاملات أدناه)

ATM Transaction

المعاملات عبر أجهزة الصراف الآلي

Point of Sale (POS) Transaction

المعاملات عبر أجهزة نقاط الدفع

E-Commerce (ECOM) Transaction

معاملات التجارة الإلكترونية

International Transaction

المعاملات الدولية

Temporary Block will be enabled for all Transactions

سيتم تفعيل خاصية الإيقاف المؤقت لجميع المعاملات

Card Limits (limits are subject to available funds in your operating current account) *

حدود استخدام البطاقة (تخضع الحدود للرصيد المتوفر في حسابك الجاري) *

تقبل معاملات السحب النقدي عبر أجهزة الصراف الآلي وأجهزة نقاط البيع ومنصات التجارة الإلكترونية والطلبات عبر البريد/الهاتف

ATM Cash Withdrawal, Point of Sale, Ecommerce, Mail order/Telephone order (MOTO) transactions are supported

نوع حد السحب	الحد الأقصى (بالدرهم)	يرجى توضيح الحدود المخصصة بالدرهم
Withdrawal Limit Type	Maximum (AED)	Please indicate Customized Limits in AED
الحد الشهري*	5,000,000	
Monthly Limit*		
الحد اليومي	1,000,000	
Daily limit		
الحد لكل معاملة (المعاملات التي لا تتم عبر أجهزة الصراف الآلي)	500,000	
Per transaction limit (non ATM)		
الحد الأقصى لقيمة المعاملات التي تتم عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني	10,000	—
Moto transaction Limit		
عدد المعاملات المسموح بها يومياً والتي تتم عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني	3	—
Moto transaction count per day		
حد السحب النقدي اليومي عبر أجهزة الصراف الآلي	80,000	—
ATM Withdrawal Limit		
عدد معاملات السحب عبر أجهزة الصراف الآلي يومياً	20	
ATM cash withdrawal count per day		

* Mandatory. If the Daily limit and Per transaction limit have not set, the monthly limit will be applied

*مطلوب - في حال عدم تحديد الحد اليومي أو الحد لكل معاملة، يُطبَّق الحد الشهري.

Delivery Name and Address - Other Instructions (Emirates ID copy and full contact details should be provided).

اسم وعنوان المستلم - تعليمات أخرى

(يجب تقديم صورة عن بطاقة هوية الإمارات وتفاصيل الاتصال الكاملة).

Please fill ONLY If the delivery is requested to an alternative address and recipient. Otherwise, Corporate Debit Cards will be delivered to the registered address of the company as per ADCB records.

يرجى التعبئة فقط في حال الرغبة بالتسليم إلى عنوان ومستلم بديلين. وبخلاف ذلك، سيتم تسليم بطاقات الخصم المباشر للشركات إلى العنوان المسجل للشركة في سجلات بنك أبوظبي التجاري.

Acknowledgement/Declaration

الإقرار / الإفادة

Unless defined herein the capitalized terms shall have same meaning as defined in ADCB Terms and Conditions or relevant Shari'ah compliant terms and conditions for Corporate & Investment Banking Group. I hereby irrevocably and unconditionally declare that all information provided herein is true and accurate and authorize ADCB to verify all or any of such information, from whatever sources it considers appropriate, and I am aware of, and agree to be bound by the Terms and Conditions or relevant Shari'ah compliant terms and conditions for Corporate & Investment Banking Group and Schedule of Fees applicable to the respective ADCB Offering available on adcb.com.

ما لم يرد تعريف مخالف لها في هذا النموذج، يكون للكلمات والتعابير الواردة بخط أسود دأكن نفس المعاني المحددة لكل منها في أحكام وشروط بنك أبوظبي التجاري أو أحكام وشروط المنتجات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية من مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات. أقرّ بموجبه بصورة نهائية لا رجعة فيها بأن جميع المعلومات المذكورة في هذا النموذج صحيحة ودقيقة، وأفوض بنك أبوظبي التجاري بالتحقق من هذه المعلومات أو أي جزء منها من أي مصادر يعتبرها مناسبة، كما أدرك وأوافق على الالتزام بالأحكام والشروط، أو أحكام وشروط المنتجات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية من مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات، وجدول الرسوم المطبق على منتجات وخدمات البنك المعنية والذي يمكن الاطلاع عليه على الموقع الإلكتروني للبنك adcb.com.

Authorized Signatory Name and Signature

اسم وتوقيع المفوض بالتوقيع

Authorized Signatory Name and Signature

اسم وتوقيع المفوض بالتوقيع

Abu Dhabi Commercial Bank PJSC is licensed and regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates.

بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. مرخص ومنظم من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

For Bank use only

لاستخدام البنك فقط

Form prepared and Customer signature verified by

تم إعداد النموذج والتحقق من توقيع العميل من قبل

Form checked and authorised by

تمت مراجعة النموذج والموافقة عليه من قبل

For CPD use only

لاستخدام إدارة العمليات التشغيلية المركزية فقط

Form processed by

تم إعداد النموذج من قبل

Form authorised by

تمت الموافقة على النموذج من قبل